



Inhoudsopgave

Hoofdstuk I: Algemene bepalingen

Hoofdstuk II: Regels voor de verwerking van persoonsgegevens

Afdeling I: Gemeenschappelijke bepalingen

Sectie II: Regels voor de behandeling van gevoelige persoonsgegevens

Afdeling III: Specifieke bepalingen betreffende overheidsorganen die persoonsgegevens verwerken

Hoofdstuk III: Regels betreffende de grensoverschrijdende verstrekking van persoonsgegevens

Hoofdstuk IV: Rechten van natuurlijke personen bij de verwerking van persoonsgegevens

Hoofdstuk V: Plichten van verwerkingsverantwoordelijken

Hoofdstuk VI: Departementen met taken en verantwoordelijkheden voor bescherming van persoonsgegevens

Hoofdstuk VII: Aansprakelijkheid

Hoofdstuk VIII: Aanvullende bepalingen

DE JURISTEN



Hoofdstuk I: Algemene bepalingen

Artikel 1: Deze wet is bedoeld om de rechten en belangen met betrekking tot persoonsgegevens te beschermen, de verwerking van persoonsgegevens te standaardiseren, een rechtmatige, geordende en vrije stroom van persoonsgegevens te waarborgen en een redelijk gebruik van persoonsgegevens te stimuleren.

Artikel 2: De persoonsgegevens van natuurlijke personen geniet rechtsbescherming; geen enkele organisatie of individu mag inbreuk maken op de rechten en belangen van natuurlijke personen met betrekking tot persoonsgegevens.

Artikel 3: Deze wet is van toepassing op organisaties en individuen die binnen de grenzen van de Volksrepubliek China persoonsgegevens van natuurlijke personen verwerken.

Wanneer één van de volgende omstandigheden zich voordoet bij de verwerking buiten de grenzen van de Volksrepubliek China van persoonsgegevens van natuurlijke personen binnen de grenzen van de Volksrepubliek China, is deze wet eveneens van toepassing:

1. Wanneer het doel is producten of diensten te leveren aan natuurlijke personen binnen de grenzen;
2. Bij het verrichten van analyses of het beoordelen van activiteiten van natuurlijke personen binnen de grenzen;
3. Andere omstandigheden die zijn voorzien in wetten of bestuursrechtelijke bepalingen.

Artikel 4: Persoonsgegevens zijn alle soorten informatie die met elektronische of andere middelen worden opgeslagen en die betrekking hebben op geïdentificeerde of identificeerbare natuurlijke personen, met uitzondering van gegevens nadat zij anoniem zijn gemaakt.

De verwerking van persoonsgegevens omvat het verzamelen, opslaan, gebruiken, verwerken, doorgeven, verstrekken, publiceren en andere soortgelijke activiteiten.

Artikel 5: Bij de verwerking van persoonsgegevens moeten rechtmatige en correcte methoden worden toegepast en moet het beginsel van oprechtheid in acht worden genomen. Het is verboden persoonsgegevens op frauduleuze, misleidende of andere dergelijke wijze te behandelen.

DE JURISTEN



Artikel 6: De verwerking van persoonsgegevens moet een duidelijk en redelijk doel hebben, en moet beperkt blijven tot het minimum dat nodig is om het doel te bereiken. Het is verboden om persoonsgegevens te verwerken die geen verband houden met het doel van de verwerking.

Artikel 7: De beginselen van openheid en transparantie moeten in acht worden genomen bij de behandeling van persoonsgegevens, en de verwerkingsregels van persoonsgegevens moeten duidelijk worden aangegeven.

Artikel 8: Om het doel van de verwerking te bereiken, moeten de verwerkte persoonsgegevens nauwkeurig zijn en tijdig worden geactualiseerd.

Artikel 9: Verwerkingsverantwoordelijken dragen de verantwoordelijkheid voor hun activiteiten met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens, en nemen de nodige maatregelen om de veiligheid van de door hen verwerkte persoonsgegevens te waarborgen.

Artikel 10: Geen enkele organisatie of persoon mag persoonsgegevens verwerken in strijd met de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen, of zich bezighouden met verwerking van persoonsgegevens die de nationale veiligheid of het algemeen belang schaadt.

Artikel 11: De Staat zet een structuur op voor de bescherming van persoonsgegevens, om handelingen die de rechten en belangen van natuurlijke personen met betrekking tot persoonsgegevens schaden, te voorkomen en te bestraffen, de propaganda voor en voorlichting over de bescherming van persoonsgegevens te versterken, en de totstandbrenging van een goed klimaat voor de bescherming van persoonsgegevens te bevorderen, met de gezamenlijke medewerking van de overheid, het bedrijfsleven, relevante sectorale organisaties en het algemeen publiek.

Artikel 12: De Staat neemt krachtig deel aan de formulering van internationale regels [of normen] voor de bescherming van persoonsgegevens, stimuleert internationale uitwisseling en samenwerking op het gebied van de bescherming van persoonsgegevens, en bevordert de wederzijdse erkenning van regels [of normen] voor de bescherming van persoonsgegevens, standaarden, enz., met andere landen, regio's, en internationale organisaties.

DEJURISTEN



Hoofdstuk II: Regels voor de verwerking van persoonsgegevens

Afdeling 1: Gemeenschappelijke bepalingen

Artikel 13: Verwerkingsverantwoordelijken mogen alleen persoonsgegevens verwerken wanneer zij aan een van de volgende voorwaarden voldoen:

1. Het verkrijgen van de toestemming van de betrokkene;
2. Indien noodzakelijk voor de sluiting of de uitvoering van een overeenkomst waarbij de betrokkene een belanghebbende partij is;
3. Indien noodzakelijk om te voldoen aan wettelijke taken en verantwoordelijkheden of wettelijke verplichtingen;
4. Indien noodzakelijk om te reageren op plotselinge incidenten in de volksgezondheid of om het leven en de gezondheid van natuurlijke personen, dan wel de veiligheid van hun eigendommen, in noodsituaties te beschermen;
5. Behandeling van persoonsgegevens binnen een redelijke omvang voor de uitvoering van nieuwsverslaggeving, toezicht op de publieke opinie, en andere dergelijke activiteiten voor het algemeen belang;
6. Andere omstandigheden waarin wetten en bestuursrechtelijke bepalingen voorzien.

Artikel 14: De toestemming voor de verwerking van persoonsgegevens wordt door de betrokkene gegeven met volledige kennis van zaken en in een vrijwillige en uitdrukkelijke wilsverklaring. Wanneer in wettelijke of bestuursrechtelijke bepalingen is bepaald dat voor de verwerking van persoonsgegevens afzonderlijke toestemming of schriftelijke toestemming moet worden verkregen, worden deze bepalingen nageleefd.

Wanneer het doel van de verwerking van persoonsgegevens, de verwerkingsmethode of de categorieën van verwerkte persoonsgegevens veranderen, moet de toestemming van de betrokkene opnieuw worden verkregen.

Artikel 15: Wanneer verwerkingsverantwoordelijken weten of behoren te weten dat de persoonsgegevens die zij verwerken, persoonsgegevens zijn van minderjarigen die de leeftijd van 14 jaar nog niet hebben bereikt, dienen zij de toestemming van hun voogd te verkrijgen.

DE JURISTEN



Artikel 16: Betrokkenen hebben het recht hun toestemming in te trekken voor de verwerking van persoonsgegevens die op basis van de toestemming van de betrokkenen worden verricht.

Artikel 17: Verwerkingsverantwoordelijken, mogen niet weigeren producten of diensten te leveren op grond van het feit dat een persoon niet instemt met de verwerking van zijn persoonsgegevens of zijn toestemming voor de verwerking van persoonsgegevens intrekt, behalve wanneer de verwerking van persoonsgegevens noodzakelijk is voor de levering van producten of diensten.

Artikel 18: Verwerkingsverantwoordelijken stellen betrokkenen, voordat zij persoonsgegevens verwerken, uitdrukkelijk in kennis van de volgende punten, in duidelijke en gemakkelijk te begrijpen bewoordingen:

1. De identiteit en de contactgegevens van de verwerkingsverantwoordelijke;
2. Het doel van de verwerking van persoonsgegevens en de verwerkingsmethoden, de categorieën van verwerkte persoonsgegevens, en de bewaartermijn;
3. Methoden en procedures voor betrokkenen voor de uitoefening van de rechten waarin deze wet voorziet;
4. Andere punten die in wettelijke of bestuursrechtelijke bepalingen worden genoemd, moeten worden vermeld.

Wanneer zich een wijziging voordoet in de in het vorige lid bedoelde aangelegenheden, worden de betrokkenen van die wijziging in kennis gesteld.

Wanneer verwerkingsverantwoordelijken betrokkenen kennis geven van de in lid I bedoelde aangelegenheden, dienen deze openbaar en geschikt te zijn om te lezen en op te slaan.

Artikel 19: Het is verwerkingsverantwoordelijken toegestaan individuen niet in kennis te stellen van de in het voorgaande artikel bedoelde gegevens onder omstandigheden waarin de wet of bestuursrechtelijke bepalingen bepalen dat de geheimhouding moet worden bewaard of dat kennisgeving niet nodig is.

In noodsituaties, waarin het onmogelijk is individuen tijdig in kennis te stellen om het leven en de gezondheid van natuurlijke personen en de veiligheid van hun eigendom te beschermen, stellen de verwerkingsverantwoordelijken hen in kennis nadat de noodsituatie is beëindigd.

DE JURISTEN



Artikel 20: De opslagperiode voor persoonsgegevens is de kortste periode die nodig is om het doel van de verwerking van de persoonsgegevens te verwezenlijken. Wanneer in wettelijke of bestuursrechtelijke bepalingen anders is bepaald met betrekking tot de opslagperioden voor persoonsgegevens, worden die bepalingen gevolgd.

Artikel 21: Wanneer twee of meer verwerkingsverantwoordelijken gezamenlijk besluiten over het doel en de methode van de verwerking van persoonsgegevens, komen zij de rechten en plichten van elk van hen overeen. Een dergelijke overeenkomst heeft echter geen invloed op de rechten van een individu om van een van de verwerkingsverantwoordelijken te eisen dat hij handelt overeenkomstig de bepalingen van deze wet.

Wanneer gezamenlijke verwerkingsverantwoordelijken de rechten en belangen van de betrokkenen schaden, zijn zij volgens de wet hoofdelijk aansprakelijk.

Artikel 22: Wanneer de verwerkingsverantwoordelijken de verwerking van persoonsgegevens toevertrouwen, sluiten zij met de partij waaraan de verwerking wordt toevertrouwd een overeenkomst over het doel van de toevertrouwde verwerking, de verwerkingsmethode, de categorieën persoonsgegevens, de beschermingsmaatregelen, alsook de rechten en plichten van beide partijen, enz. en houden zij toezicht op de activiteiten van de verwerker.

De verwerkers behandelen persoonsgegevens in overeenstemming met de overeenkomst; zij mogen geen persoonsgegevens verwerken voor verwerkingsdoelen of via verwerkingsmethoden, enz. die verder gaan dan de overeenkomst; en nadat het contract is uitgevoerd en voltooid of de toevertrouwde relatie is ontbonden, retourneren zij de persoonsgegevens aan de verwerkingsverantwoordelijke of verwijderen zij deze.

Zonder toestemming van de verwerker van de persoonsgegevens, mag een verwerker de verwerking van persoonsgegevens niet verder aan andere personen toevertrouwen.

Artikel 23: Verwerkingsverantwoordelijken stellen, wanneer het noodzakelijk is persoonsgegevens over te dragen wegens fusies, splitsingen en andere soortgelijke redenen, de betrokkenen in kennis van de identiteit en de contactgegevens van de ontvangende partij. De ontvangende partij blijft de taken van de verwerkingsverantwoordelijke vervullen. Wanneer de ontvangende partij het oorspronkelijke doel van de verwerking of de verwerkingsmethode wijzigt, stelt zij de betrokkenen daarvan opnieuw in kennis zoals bepaald in deze wet, en verkrijgt zij hun toestemming.

DE JURISTEN



Artikel 24: Wanneer een verwerkingsverantwoordelijke de door hem beheerde persoonsgegevens aan derden verstrekt, stelt hij de betrokkene in kennis van de identiteit van de derde, hun contactgegevens, het doel van de verwerking, de verwerkingsmethode en de categorieën persoonsgegevens, en verkrijgt hij de afzonderlijke toestemming van de betrokkene zelf. Derden die persoonsgegevens ontvangen, behandelen deze binnen de bovengenoemde reikwijdte van de doeleinden van de verwerking, de verwerkingsmethoden, de categorieën persoonsgegevens, enz. Wanneer derden het oorspronkelijke doel van de verwerking of de verwerkingsmethoden wijzigen, stellen zij de betrokkenen daarvan opnieuw in kennis zoals bepaald in deze wet, en verkrijgen zij hun toestemming.

Wanneer verwerkingsverantwoordelijken, anoniem gemaakte informatie aan derden verstrekken, mogen deze derden geen technische of andere methoden gebruiken om de betrokkenen opnieuw te identificeren.

Artikel 25: Bij het gebruik van persoonsgegevens voor geautomatiseerde besluitvorming moeten de transparantie van de besluitvorming en de billijkheid en redelijkheid van het resultaat van de verwerking worden gewaarborgd. Wanneer een persoon van oordeel is dat geautomatiseerde besluitvorming een grote invloed heeft op zijn rechten en belangen, heeft hij het recht om van de verwerkingsverantwoordelijken, te vereisen dat zij de zaak toelichten, en heeft hij het recht te weigeren dat verwerkingsverantwoordelijken uitsluitend via geautomatiseerde besluitvormingsmethoden besluiten nemen.

Wie via geautomatiseerde besluitvormingsmethoden commerciële verkoop of psu berichten verricht, moet tegelijkertijd de mogelijkheid bieden om niet op de kenmerken van een persoon te focussen.

Artikel 26: Verwerkingsverantwoordelijken mogen de persoonsgegevens die zij verwerken niet publiceren, tenzij zij daartoe afzonderlijk toestemming hebben gekregen van de betrokkene of tenzij wettelijke of bestuursrechtelijke bepalingen anders bepalen.

Artikel 27: De installatie van apparatuur voor beeldverzameling of voor de herkenning van persoonlijke identiteiten in openbare gelegenheden dient te gebeuren zoals vereist voor de bescherming van de openbare veiligheid en met inachtneming van de desbetreffende overheidsvoorschriften, en er dienen duidelijke aanduidingsborden te worden geplaatst. Verzamelde persoonsbeelden en persoonlijke identiteitskenmerken mogen alleen worden gebruikt ter waarborging van de openbare veiligheid; zij mogen niet worden gepubliceerd of aan andere personen worden verstrekt, tenzij afzonderlijke toestemming van de betrokkene is verleend of anders is bepaald in wettelijke of bestuursrechtelijke bepalingen.

DE JURISTEN

Heernislaan 19, 9000 Gent, Belgium · contact@dejuristen.be
+32 9 298 04 58 · [@dejuristenbe](https://www.dejuristen.be)

BTW BE 0844 098 750 · IBAN BE17 7370 3553 5621



Artikel 28: Verwerkingsverantwoordelijken die reeds gepubliceerde persoonsgegevens behandelen, dienen zich te houden aan het doel op het moment dat deze persoonsgegevens werden gepubliceerd; wanneer zij een redelijke reikwijdte overschrijden die verband houdt met dit doel, dienen zij de gebruiker hiervan in kennis te stellen overeenkomstig de bepalingen van deze wet en diens toestemming te verkrijgen.

Wanneer het doel ten tijde van de publicatie van de persoonsgegevens niet duidelijk is, gaan de verwerkingsverantwoordelijken op een redelijke en voorzichtige manier om met gepubliceerde persoonsgegevens; voor activiteiten waarbij gepubliceerde persoonsgegevens worden gebruikt die een grote invloed hebben op personen, wordt de betrokkene overeenkomstig de bepalingen van deze wet op de hoogte gebracht en wordt zijn toestemming verkregen.

Afdeling 2: Voorschriften inzake de behandeling van gevoelige persoonsgegevens

Artikel 29: Verwerkingsverantwoordelijken mogen gevoelige persoonsgegevens alleen voor specifieke doeleinden en wanneer dit voldoende noodzakelijk is, verwerken.

Gevoelige persoonsgegevens zijn persoonsgegevens die, wanneer zij uitlekken of illegaal worden gebruikt, kunnen leiden tot discriminatie van personen of ernstige schade kunnen toebrengen aan de persoonlijke veiligheid of de veiligheid van goederen, met inbegrip van gegevens over ras, etnische afkomst, godsdienstige overtuiging, individuele biometrische kenmerken, medische gezondheid, financiële rekeningen, individuele locatiegegevens, enz.

Artikel 30: Wanneer de verwerking van gevoelige persoonsgegevens op individuele toestemming is gebaseerd, moeten de verwerkingsverantwoordelijken afzonderlijk toestemming van de betrokkene verkrijgen. Wanneer in wettelijke of bestuursrechtelijke bepalingen is bepaald dat voor de verwerking van gevoelige persoonsgegevens schriftelijke toestemming moet worden verkregen, worden deze bepalingen nageleefd.

Artikel 31: Wanneer verwerkingsverantwoordelijken gevoelige persoonsgegevens verwerken, stellen zij, afgezien van de voorschriften van artikel 18 van deze wet, de betrokkene ook in kennis van de noodzaak van de verwerking van gevoelige persoonsgegevens, alsmede van de invloed op de betrokkene.

Artikel 32: Wanneer in wettelijke of bestuursrechtelijke bepalingen is bepaald dat voor de verwerking van gevoelige persoonsgegevens administratieve vergunningen moeten worden verkregen of strengere beperkingen moeten worden opgelegd, worden deze bepalingen nageleefd.

DE JURISTEN



Afdeling 3: Specifieke bepalingen betreffende overheidsorganen die persoonsgegevens verwerken

Artikel 33: Deze wet is van toepassing op de activiteiten van overheidsorganen op het gebied van de verwerking van persoonsgegevens; waar deze Afdeling specifieke bepalingen bevat, zijn de bepalingen van deze Afdeling van toepassing.

Artikel 34: Staatsorganen die persoonsgegevens verwerken om hun wettelijke taken en verantwoordelijkheden te vervullen, voeren deze uit overeenkomstig de bevoegdheden en procedures waarin wetten of bestuursrechtelijke bepalingen voorzien; zij mogen de reikwijdte of omvang die noodzakelijk is voor de vervulling van hun wettelijke taken en verantwoordelijkheden, niet overschrijden.

Artikel 35: Staatsorganen die persoonsgegevens verwerken met het oog op de vervulling van wettelijke taken en verantwoordelijkheden, stellen personen daarvan in kennis overeenkomstig de bepalingen van deze wet en verkrijgen hun toestemming, behalve wanneer wetten of bestuursrechtelijke bepalingen bepalen dat geheimhouding moet worden beschermd, of wanneer kennisgeving en het verkrijgen van toestemming de vervulling door staatsorganen van hun wettelijke taken en verantwoordelijkheden in de weg staan.

Artikel 36: Staatsorganen mogen de persoonsgegevens die zij verwerken niet publiceren of aan andere personen verstrekken, behalve wanneer wettelijke of bestuursrechtelijke bepalingen anders bepalen of wanneer de toestemming van de betrokkene is verkregen.

Artikel 37: Persoonsgegevens die door overheidsinstanties worden verwerkt, worden binnen de grenzen van de Volksrepubliek China opgeslagen; indien het noodzakelijk is deze in het buitenland te verstrekken, wordt een risicobeoordeling uitgevoerd. Van relevante departementen kan worden verlangd dat zij steun en bijstand verlenen bij risicobeoordelingen.

Hoofdstuk III: Verordeningen betreffende de grensoverschrijdende verstrekking van persoonsgegevens

Artikel 38: Wanneer verwerkingsverantwoordelijken voor zakelijke of andere doeleinden persoonsgegevens buiten de grenzen van de Volksrepubliek China moeten verstrekken, dienen zij aan ten minste één van de volgende voorwaarden te voldoen:

1. Slagen voor een veiligheidsbeoordeling die wordt georganiseerd door de Overheidsdienst voor cyberveiligheid en informatisering overeenkomstig artikel 40 van deze wet;

DE JURISTEN



2. Het ondergaan van een certificering voor de bescherming van persoonsgegevens, uitgevoerd door een gespecialiseerde instantie volgens de bepalingen van de Overheidsdienst voor cyberveiligheid en informatisering;
3. Het sluiten van een overeenkomst met een buitenlandse ontvangende partij, het overeenkomen van de rechten en plichten van beide partijen en het toezicht op de naleving van de in deze wet vervatte normen voor de bescherming van persoonsgegevens door hun activiteiten in verband met de verwerking van persoonsgegevens;
4. Andere voorwaarden die zijn bepaald in wettelijke of bestuursrechtelijke bepalingen of door de Overheidsdienst voor cyberveiligheid en informatisering.

Artikel 39: Wanneer verwerkingsverantwoordelijken persoonsgegevens verstrekken buiten de grenzen van de Volksrepubliek China, stellen zij de betrokkene in kennis van de identiteit van de buitenlandse ontvangende partij, de contactgegevens, het doel van de verwerking, de verwerkingsmethoden en de categorieën persoonsgegevens, alsmede van de manieren waarop personen de rechten waarin deze wet voorziet kunnen uitoefenen bij de buitenlandse ontvangende partij, en andere dergelijke aangelegenheden, en verkrijgen zij de afzonderlijke toestemming van de betrokkenen.

Artikel 40: Operatoren van kritieke informatie-infrastructuur en verwerkingsverantwoordelijken die persoonsgegevens verwerken die de hoeveelheden bereiken die door de Overheidsdienst cyberbeveiliging en informatisering van de Staat zijn bepaald, slaan persoonsgegevens die binnen de grenzen van de Volksrepubliek China zijn verzameld en geproduceerd, in eigen land op. Wanneer zij deze in het buitenland moeten verstrekken, moeten zij een door de Overheidsdienst cyberveiligheid en informatisering georganiseerde beveiligingsbeoordeling ondergaan; wanneer wettelijke of bestuursrechtelijke bepalingen en bepalingen van de Overheidsdienst cyberveiligheid en informatisering toestaan dat geen beveiligingsbeoordeling wordt uitgevoerd, worden die bepalingen gevolgd.

Artikel 41: Wanneer het nodig is om buiten de grenzen van de Volksrepubliek China persoonsgegevens te verstrekken voor internationale juridische bijstand of administratieve rechtshandhaving, wordt een aanvraag ingediend bij de relevante bevoegde dienst voor goedkeuring overeenkomstig de wet.

Wanneer de Volksrepubliek China internationale verdragen of overeenkomsten heeft gesloten of daaraan deelneemt die bepalingen bevatten betreffende de verstrekking van persoonsgegevens buiten de grenzen van de Volksrepubliek China, worden die bepalingen nageleefd.

DE JURISTEN

Heernislaan 19, 9000 Gent, Belgium · contact@dejuristen.be
+32 9 298 04 58 · [@dejuristenbe](https://www.dejuristen.be)

BTW BE 0844 098 750 · IBAN BE17 7370 3553 5621



Artikel 42: Wanneer buitenlandse organisaties of personen zich bezighouden met de verwerking van persoonsgegevens, waardoor de rechten en belangen van burgers van de Volksrepubliek China worden geschaad, of waardoor de nationale veiligheid of het algemeen belang van de Volksrepubliek China wordt geschaad, kan de Overheidsdienst voor cyberveiligheid en informatisering hen op een lijst plaatsen die de verstrekking van persoonsgegevens beperkt of verbiedt, een waarschuwing geven, en maatregelen nemen zoals de verstrekking van persoonsgegevens aan hen beperken of verbieden, enz.

Artikel 43: Wanneer een land of een regio discriminerende verboden, beperkingen of andere soortgelijke maatregelen op het gebied van de bescherming van persoonsgegevens tegen de Volksrepubliek China toepast, kan de Volksrepubliek China tegen dat land of die regio vergeldingsmaatregelen nemen op basis van de feitelijke omstandigheden.

Hoofdstuk IV: Rechten van het individu bij de verwerking van persoonsgegevens

Artikel 44: Individuen hebben het recht om kennis te nemen van en te beslissen over hun persoonsgegevens, en hebben het recht om de verwerking van hun persoonsgegevens door anderen te beperken of te weigeren, tenzij wettelijke of bestuursrechtelijke bepalingen anders bepalen.

Artikel 45: Individuen hebben het recht hun persoonsgegevens in te zien en te kopiëren bij de verwerkingsverantwoordelijke, behalve in de omstandigheden bedoeld in artikel 19, lid I, van deze wet.

Wanneer personen verzoeken om toegang tot of kopieën van hun persoonsgegevens, verstrekken de verwerkingsverantwoordelijken deze informatie tijdig.

Artikel 46: Wanneer personen ontdekken dat hun persoonsgegevens onjuist of onvolledig zijn, hebben zij het recht om verwerkingsverantwoordelijken te verzoeken hun persoonsgegevens te corrigeren of aan te vullen. Wanneer personen verzoeken om hun persoonsgegevens te verbeteren of aan te vullen, controleren de verwerkingsverantwoordelijken de persoonsgegevens en verbeteren of vervolledigen zij deze tijdig.

Artikel 47: Verwerkingsverantwoordelijken wissen actief of op basis van individuele verzoeken persoonsgegevens wanneer een van de volgende omstandigheden zich voordoet:

1. De overeengekomen opslagperiode is verstreken, of het doel van de verwerking is bereikt;

DE JURISTEN



2. Verwerkingsverantwoordelijken staken de levering van producten of diensten;
3. De betrokkene trekt zijn toestemming in;
4. Verwerkingsverantwoordelijken behandelden persoonsgegevens in strijd met wetten, bestuursrechtelijke bepalingen of overeenkomsten;
5. Andere omstandigheden waarin de wet of bestuursrechtelijke bepalingen voorzien.

Wanneer de in de wet- of regelgeving vastgestelde opslagtermijn niet is verstreken, of wanneer het wissen van persoonsgegevens technisch moeilijk uitvoerbaar is, staken de verwerkingsverantwoordelijken de verwerking van die gegevens.

Artikel 48: Individuen hebben het recht om van de verwerkingsverantwoordelijken uitleg te verlangen over de regels voor de verwerking van persoonsgegevens.

Artikel 49: Verwerkingsverantwoordelijken stellen mechanismen in om verzoeken van personen om hun rechten uit te oefenen, te aanvaarden en te behandelen. Wanneer zij verzoeken van personen om hun rechten uit te oefenen afwijzen, leggen zij de reden hiervoor uit.

Hoofdstuk V: De plichten van verwerkingsverantwoordelijken

Artikel 50: Verwerkingsverantwoordelijken nemen op basis van het doel van de verwerking van persoonsgegevens, de verwerkingsmethoden, de categorieën van persoonsgegevens, alsmede de invloed op personen, mogelijk bestaande veiligheidsrisico's, enz. de nodige maatregelen om ervoor te zorgen dat de verwerking van persoonsgegevens in overeenstemming is met de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen en om ongeoorloofde toegang, alsmede lekken, diefstal, vervalsing of verwijdering van persoonsgegevens te voorkomen:

1. Formuleren van interne managementstructuren en werkingsregels;
2. Invoeren van gelaagd en gecategoriseerd beheer van persoonsgegevens;
3. Het nemen van behoorlijke technische beveiligingsmaatregelen, zoals encryptie, desidentificatie, enz;
4. Op redelijke wijze operationele grenzen vaststellen voor de verwerking van persoonsgegevens, en regelmatig veiligheidseducatie en -opleiding voor werknemers organiseren;

DE JURISTEN



5. Formuleren en organiseren van de uitvoering van plannen voor respons op incidenten in verband met de beveiliging van persoonsgegevens;
6. Andere in wettelijke of bestuursrechtelijke bepalingen vervatte maatregelen.

Artikel 51: Verwerkingsverantwoordelijken die hoeveelheden bereiken die door de Overheidsdienst cyberveiligheid en informatisering zijn bepaald, wijzen personen aan die verantwoordelijk zijn voor de bescherming van persoonsgegevens en die verantwoordelijk zijn voor het houden van toezicht op de verwerking van persoonsgegevens en voor het nemen van beschermingsmaatregelen, enz.

De verwerkingsverantwoordelijken maken de naam, de contactgegevens, enz. bekend van de personen die verantwoordelijk zijn voor de bescherming van persoonsgegevens, en delen deze mee aan de diensten die belast zijn met de taken en verantwoordelijkheden op het gebied van de bescherming van persoonsgegevens.

Artikel 52: Verwerkingsverantwoordelijken buiten de grenzen van de Volksrepubliek China, zoals bepaald in artikel 3, lid II, van deze wet, richten een speciale entiteit op of benoemen een vertegenwoordiger binnen de grenzen van de Volksrepubliek China, die verantwoordelijk is voor aangelegenheden in verband met de persoonsgegevens die zij behandelen, en melden de naam van de relevante entiteit of de naam en contactmethode, enz. van de vertegenwoordiger aan de departementen die taken en verantwoordelijkheden vervullen in verband met de bescherming van persoonsgegevens.

Artikel 53: Verwerkingsverantwoordelijken voeren regelmatig audits uit om na te gaan of hun activiteiten op het gebied van de verwerking van persoonsgegevens, de beschermingsmaatregelen die zij treffen, enz. al dan niet in overeenstemming zijn met de bepalingen van de wet en de bestuursrechtelijke bepalingen. De diensten die belast zijn met de taken en verantwoordelijkheden op het gebied van de bescherming van persoonsgegevens kunnen verlangen dat de verwerkingsverantwoordelijken, gespecialiseerde entiteiten de opdracht geven audits uit te voeren.

Artikel 54: Verwerkingsverantwoordelijken voeren voorafgaand aan de volgende verwerkingsactiviteiten van persoonsgegevens een risicobeoordeling uit en leggen de verwerkingssituatie vast:

1. Omgaan met gevoelige persoonsgegevens;
2. Gebruik van persoonsgegevens voor geautomatiseerde besluitvorming;

DE JURISTEN



3. Het toevertrouwen van de verwerking van persoonsgegevens, het verstrekken van persoonsgegevens aan derden, of het publiceren van persoonsgegevens;
4. Het verstrekken van persoonsgegevens in het buitenland;
5. Andere activiteiten in verband met de verwerking van persoonsgegevens die van grote invloed zijn op personen.

De inhoud van de risicobeoordeling moet omvatten:

1. of het doel van de verwerking van persoonsgegevens, de verwerkingsmethode, enz. al dan niet rechtmatig, legitiem en noodzakelijk zijn;
2. De invloed op individuen en de mate van risico;
3. De vraag of de getroffen beveiligingsmaatregelen al dan niet rechtmatig en doeltreffend zijn en in verhouding staan tot de omvang van het risico.

Risicobeoordelingsrapporten en gegevens over de verwerkingsstatus worden gedurende ten minste drie jaar bewaard.

Artikel 55: Wanneer verwerkingsverantwoordelijken een lek in persoonsgegevens ontdekken, nemen zij onmiddellijk corrigerende maatregelen en stellen zij de diensten die belast zijn met de taken en verantwoordelijkheden op het gebied van de bescherming van persoonsgegevens en de personen daarvan in kennis. De kennisgeving omvat de volgende elementen:

1. De oorzaak van het lek in de persoonlijke gegevens;
2. De categorieën van gelekte persoonsgegevens en de schade die daardoor kan ontstaan;
3. Goedgekeurde corrigerende maatregelen;
4. Maatregelen die individuen kunnen nemen om de schade te beperken;
5. Contactgegevens van verwerkingsverantwoordelijke.

Wanneer de verwerkingsverantwoordelijken maatregelen treffen die in staat zijn schade door informatielekken doeltreffend te voorkomen, is het de verwerkingsverantwoordelijken toegestaan de betrokkenen niet op de hoogte te brengen; wanneer echter, diensten die belast zijn met de bescherming van persoonsgegevens van mening zijn dat een lek in persoonsgegevens schade kan

DE JURISTEN



berokkenen aan de betrokkenen, kunnen zij evenwel verlangen dat de verwerkingsverantwoordelijken de betrokkenen op de hoogte brengen.

Hoofdstuk VI: Departementen met taken en verantwoordelijkheden op het gebied van de bescherming van persoonsgegevens.

Artikel 56: De Overheidsdienst voor cyberveiligheid en informatisering is verantwoordelijk voor de alomvattende planning en coördinatie van werkzaamheden op het gebied van de bescherming van persoonsgegevens en de daarmee verband houdende toezicht- en beheerswerkzaamheden. De betrokken departementen van de Staatsraad zijn verantwoordelijk voor de bescherming van persoonsgegevens, het toezicht en het beheer binnen hun respectieve taken en verantwoordelijkheden, overeenkomstig de bepalingen van deze wet en de desbetreffende wetten en bestuursrechtelijke bepalingen.

De taken en verantwoordelijkheden van de betrokken departementen van de provinciale en hogere volksbesturen op het gebied van bescherming, toezicht en beheer van persoonsgegevens zijn vastgesteld overeenkomstig de desbetreffende overheidsvoorschriften.

De in de vorige twee alinea's genoemde diensten zijn diensten met een gezamenlijke naam die taken en verantwoordelijkheden hebben op het gebied van de bescherming van persoonsgegevens.

Artikel 57: Departementen die taken en verantwoordelijkheden op het gebied van de bescherming van persoonsgegevens vervullen, vervullen de volgende taken en verantwoordelijkheden op het gebied van de bescherming van persoonsgegevens:

1. Propaganda maken voor en voorlichting geven over de bescherming van persoonsgegevens, en begeleiden van en toezicht houden op de uitvoering van de werkzaamheden ter bescherming van persoonsgegevens door verwerkingsverantwoordelijken;
2. in ontvangst nemen en behandelen van klachten en meldingen in verband met de bescherming van persoonsgegevens;
3. Het onderzoeken en behandelen van onwettige activiteiten in verband met de verwerking van persoonsgegevens;
4. Andere taken en verantwoordelijkheden die in wettelijke of bestuursrechtelijke bepalingen zijn vastgelegd.

DE JURISTEN

Heernislaan 19, 9000 Gent, Belgium · contact@dejuristen.be
+32 9 298 04 58 · [@dejuristenbe](https://www.dejuristen.be)

BTW BE 0844 098 750 · IBAN BE17 7370 3553 5621



Artikel 58: De Overheidsdienst voor cyberveiligheid en informatisering en de betrokken departementen van de Staatsraad organiseren, overeenkomstig hun taken, verantwoordelijkheden en bevoegdheden, de formulering van regels en normen in verband met de bescherming van persoonsgegevens, bevorderen de opbouw van een systeem van gesocialiseerde dienstverlening voor de bescherming van persoonsgegevens, en ondersteunen de betrokken organen bij het uitvoeren van diensten voor de beoordeling van de bescherming van persoonsgegevens en certificering.

Artikel 59: Wanneer departementen die taken en verantwoordelijkheden op het gebied van de bescherming van persoonsgegevens vervullen, kunnen zij de volgende maatregelen nemen:

1. Ondervraging van de betrokken partijen, onderzoek naar omstandigheden die verband houden met de verwerking van persoonsgegevens;
2. Raadpleging en reproductie van contracten, dossiers, ontvangstbewijzen en ander relevant materiaal van een betrokken partij in verband met de verwerking van persoonsgegevens;
3. Het verrichten van inspecties ter plaatse, het verrichten van onderzoeken naar vermoedelijk onwettige activiteiten in verband met de verwerking van persoonsgegevens;
4. Inspectie van apparatuur en goederen in verband met de verwerking van persoonsgegevens; apparatuur en goederen in verband met de verwerking van persoonsgegevens die onwettig blijken te zijn, kunnen worden verzegeld of in beslag genomen.

Wanneer departementen die taken en verantwoordelijkheden op het gebied van de bescherming van persoonsgegevens vervullen, hun taken en verantwoordelijkheden overeenkomstig de wet vervullen, verlenen de betrokken partijen bijstand en verlenen zij medewerking, en mogen zij hen niet hinderen of belemmeren.

Artikel 60: Wanneer diensten die belast zijn met de taken en verantwoordelijkheden op het gebied van de bescherming van persoonsgegevens ontdekken dat er betrekkelijk grote risico's bestaan bij de verwerking van persoonsgegevens of dat zich incidenten met de beveiliging van persoonsgegevens voordoen, kunnen zij overeenkomstig de wettelijke bevoegdheden en procedures een gesprek aangaan met de wettelijke vertegenwoordiger of de hoofdverantwoordelijken van de voornoemde verwerkingsverantwoordelijken. Verwerkingsverantwoordelijken nemen overeenkomstig de eisen maatregelen om de zaak te corrigeren en de kwetsbaarheid weg te nemen.

DE JURISTEN



Artikel 61: Elke organisatie of individu heeft het recht een klacht in te dienen of een verslag in te dienen over onwettige activiteiten in verband met de verwerking van persoonsgegevens bij diensten die belast zijn met de taken en verantwoordelijkheden op het gebied van de bescherming van persoonsgegevens. De diensten die klachten of meldingen ontvangen, behandelen deze onmiddellijk en in overeenstemming met de wet, en stellen de klagende of meldende persoon in kennis van het resultaat van de behandeling. De diensten die belast zijn met de taken en verantwoordelijkheden op het gebied van de bescherming van persoonsgegevens maken de contactgegevens bekend waarop klachten en meldingen kunnen worden ingediend.

Hoofdstuk 7: Aansprakelijkheid

Artikel 62: Wanneer persoonsgegevens worden verwerkt in strijd met deze wet of wanneer persoonsgegevens worden verwerkt zonder de nodige beveiligingsmaatregelen te nemen in overeenstemming met de regelgeving, gelasten de diensten die belast zijn met de bescherming van persoonsgegevens correctie, nemen onwettige inkomsten in beslag en geven een waarschuwing; wanneer correctie wordt geweigerd, wordt bovendien een boete van ten hoogste 1 miljoen Yuan opgelegd; de direct verantwoordelijke persoon en ander direct verantwoordelijk personeel krijgen een boete tussen 10.000 en 100.000 Yuan.

Wanneer de omstandigheden van de in het vorige lid vermelde onwettige handelingen ernstig zijn, kunnen de diensten die belast zijn met de bescherming van persoonsgegevens, opdracht geven tot correctie, onwettige inkomsten in beslag nemen en een boete opleggen van ten hoogste 50 miljoen Yuan of 5% van de jaarlijkse inkomsten. Zij kunnen ook opdracht geven tot opschorting van verwante bedrijfsactiviteiten, stopzetting van de bedrijfsactiviteiten met het oog op correctie, en verslag uitbrengen aan de relevante bevoegde afdeling met het oog op de intrekking van de overeenkomstige beroepsvergunningen of de intrekking van bedrijfsvergunningen. De direct verantwoordelijke persoon en andere direct verantwoordelijke personeelsleden worden beboet met een boete tussen 100 000 en 1 miljoen yuan.

Artikel 63: Wanneer onwettige handelingen als bedoeld in deze wet plaatsvinden, worden deze opgenomen in kredietbestanden als bedoeld in de desbetreffende wetten en bestuursrechtelijke bepalingen, en bekendgemaakt.

Artikel 64: Wanneer overheidsorganen er niet in slagen de in deze wet vastgelegde plichten inzake de bescherming van persoonsgegevens te vervullen, gelasten hun hogere organen of de diensten die plichten en verantwoordelijkheden inzake de bescherming van persoonsgegevens vervullen, correctie; de direct verantwoordelijke persoon en andere direct verantwoordelijke personen zullen overeenkomstig de wet worden gestraft.

DE JURISTEN



Artikel 65: Wanneer de rechten en belangen van persoonsgegevens worden geschonden als gevolg van activiteiten in verband met de verwerking van persoonsgegevens, is de verwerkingsverantwoordelijke aansprakelijk voor het vergoeden van het door hem geleden verlies of het door hem verkregen voordeel; wanneer het moeilijk is het door de persoon geleden verlies of het door de verwerkingsverantwoordelijke verkregen voordeel te bepalen, stelt een Volksgerechtshof het bedrag van de vergoeding vast overeenkomstig de feitelijke situatie. Wanneer verwerkingsverantwoordelijke, kan bewijzen dat hem geen schuld treft, kan hij van zijn aansprakelijkheid worden ontheven of vrijgesteld.

Artikel 66: Wanneer verwerkingsverantwoordelijken in strijd met de bepalingen van deze wet, inbreuk maken op de rechten en voordelen van vele individuen, kunnen de Volksprocureurs, departementen die taken en verantwoordelijkheden vervullen op het gebied van de bescherming van persoonsgegevens, en de Overheidsdienst voor cyberveiligheid en informatisering een rechtszaak aanspannen bij een Volksgerechtshof volgens de wet.

Artikel 67: Wanneer een overtreding van de bepalingen van deze wet een overtreding van het beheer van de openbare veiligheid vormt, wordt de straf voor het beheer van de openbare veiligheid volgens de wet opgelegd; wanneer zij een misdrijf vormt, wordt de strafrechtelijke aansprakelijkheid volgens de wet onderzocht.

Hoofdstuk VIII: Aanvullende bepalingen

Artikel 68: Deze wet is niet van toepassing wanneer een natuurlijke persoon persoonsgegevens behandelt voor persoonlijke of huishoudelijke aangelegenheden.

Wanneer wetten bepalingen bevatten over de behandeling van persoonsgegevens in het kader van statistische of archiefbeheeractiviteiten die worden georganiseerd en uitgevoerd door volksregeringen van alle niveaus en relevante departementen, worden die bepalingen nageleefd.

Artikel 69: In deze wet worden de volgende termen gedefinieerd:

1. Met "verwerkingsverantwoordelijke" worden organisaties en personen bedoeld die autonoom de doeleinden en methoden voor de verwerking van persoonsgegevens, alsmede andere aspecten van de verwerking van persoonsgegevens, bepalen.
2. "Geautomatiseerde besluitvorming" verwijst naar activiteiten waarbij persoonsgegevens worden gebruikt om automatisch, via computerprogramma's, individuele gedragingen en gewoonten, interesses

DE JURISTEN



en hobby's, of situaties met betrekking tot financiën, gezondheid of kredietstatus te analyseren, te beoordelen en daarover een besluit te nemen.

3. "De-identificatie" verwijst naar het proces waarbij persoonsgegevens zodanig wordt behandeld dat het onmogelijk is specifieke natuurlijke personen te identificeren zonder aanvullende informatie.
4. "Anonimiseren" is het proces waarbij persoonsgegevens zodanig worden bewerkt dat zij niet meer van bepaalde natuurlijke personen kunnen worden onderscheiden en niet meer kunnen worden teruggehaald.

Artikel 70: Deze wet treedt in werking op [dag, maand, jaar].

DEJURISTEN

Heernislaan 19, 9000 Gent, Belgium · contact@dejuristen.be
+32 9 298 04 58 · @dejuristenbe
BTW BE 0844 098 750 · IBAN BE17 7370 3553 5621